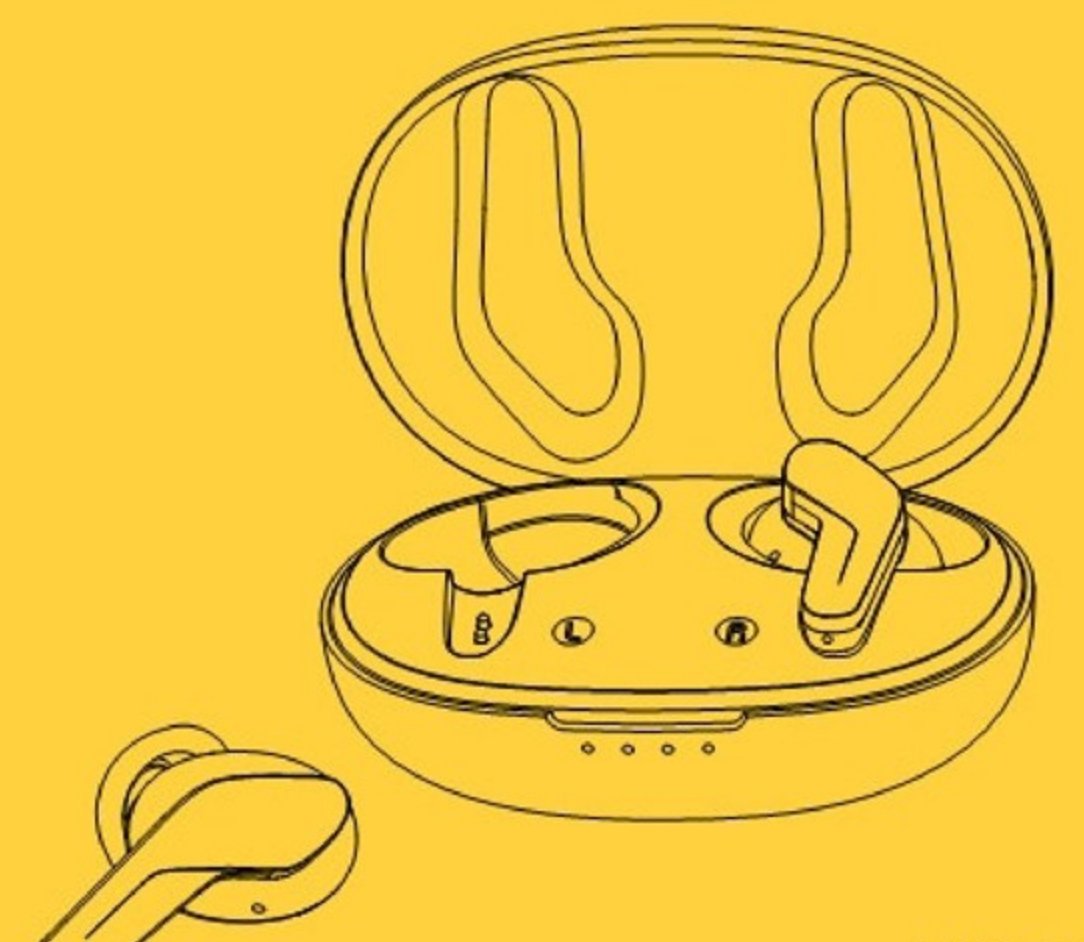




技术要求:

- 1.材质:105g双铜纸
- 2.成品尺寸: 55*39mm
- 3.表面处理: 过光油
- 4.折叠方式: 两开折叠, 双面印刷
- 5.颜色: 4色
- 6.印刷内容: 文字要清晰, 版面无歪斜, 无漏印, 无污点, 裁切不能切到文字。
- 7.文档版本: V0 2020-06-30

<p>\用户指南\</p> <p>感谢您选用T19真无线运动蓝牙耳机!为了更好地使用本产品,请在使用前仔细阅读快速入门指南,并妥善管理。</p> <p>\产品规格\</p> <table border="1"> <tr> <td>蓝牙版本</td> <td>5.0</td> <td>传输距离</td> <td>约10m</td> </tr> <tr> <td>耳机充电时间</td> <td>约1小时</td> <td>充电座充电时间</td> <td>约1.5小时</td> </tr> <tr> <td>播放/通话时间</td> <td>约3小时</td> <td>待机时间(含充电座)</td> <td>约300小时</td> </tr> <tr> <td>耳机重量</td> <td>约6.6g</td> <td>充电座重量</td> <td>约27.3g</td> </tr> <tr> <td>耳机电池使用</td> <td>锂离子聚合物电池 3.7V/30mAh</td> <td>充电座电池使用</td> <td>锂离子聚合物电池 3.7V/250mAh</td> </tr> <tr> <td>喇叭外径</td> <td>6mm</td> <td>灵敏度</td> <td>98±3dB</td> </tr> <tr> <td>频率范围</td> <td>20-20000Hz</td> <td>阻抗</td> <td>16Ω</td> </tr> </table>	蓝牙版本	5.0	传输距离	约10m	耳机充电时间	约1小时	充电座充电时间	约1.5小时	播放/通话时间	约3小时	待机时间(含充电座)	约300小时	耳机重量	约6.6g	充电座重量	约27.3g	耳机电池使用	锂离子聚合物电池 3.7V/30mAh	充电座电池使用	锂离子聚合物电池 3.7V/250mAh	喇叭外径	6mm	灵敏度	98±3dB	频率范围	20-20000Hz	阻抗	16Ω	<p>\如何连接\</p> <p>1.耳机开/关机</p> <p>开机:·充电盒开盖,耳机自动开机。 ·在关机状态下,按住MFB键3秒开机,红白指示灯1秒,Power on提示音。 关机:·耳机放入充电盒盖盖,耳机自动关机。 ·在开机状态下,按住MFB键5秒关机,红白指示灯亮1秒,Power off提示音。</p> <p>2.配对(初次使用)</p> <p>·打开充电盒盖,左右耳机红白指示灯快闪后进行左右耳配对,等待约10S。 配对成功后左右耳机红白指示灯慢闪与手机进入配对。 ·打开手机上的蓝牙,然后搜索蓝牙耳机“Tuddrom T19”点击连接,连接成功后英文提示“Connected”。</p>
蓝牙版本	5.0	传输距离	约10m																										
耳机充电时间	约1小时	充电座充电时间	约1.5小时																										
播放/通话时间	约3小时	待机时间(含充电座)	约300小时																										
耳机重量	约6.6g	充电座重量	约27.3g																										
耳机电池使用	锂离子聚合物电池 3.7V/30mAh	充电座电池使用	锂离子聚合物电池 3.7V/250mAh																										
喇叭外径	6mm	灵敏度	98±3dB																										
频率范围	20-20000Hz	阻抗	16Ω																										
<p>\如何使用\</p> <p>·耳机开机: 充电盒开盖,耳机自动开机(或关机状态下长按MFB键3秒开机)</p> <p>·耳机关机: 耳机放入充电盒盖盖,耳机自动关机(或开机状态下长按MFB键5秒关机)</p> <p>·播放/暂停: 单击左耳或右耳按键</p> <p>·上一曲/下一曲: 左边长按2秒上一曲/右边长按2秒下一曲</p> <p>·音量+/音量-: 左边双击一次/右边双击一次</p> <p>·Siri功能: 在连接状态下三击左耳或右耳唤醒Siri功能</p> <p>·接听/挂断电话: 短按左或右耳按键</p> <p>·拒接电话: 长按1S左或右耳按键</p> <p>·清除配对信息: 关机状态下长按8秒清除配对,然后耳机自动关机。</p> <p>·安全配对: 当手机连接蓝牙耳机在低于蓝牙版本3.0时,当弹出输入密码时,输入默认安全码“0000”与您的手机进行配对。</p> <p>·自动关机: 为了省电,当耳机与手机断开连接时,耳机在3分钟后会自动关机。当耳机进入配对状态时持续3分钟,如配对失败则自动关机。</p> <p>·将您的耳机复位: 如需将耳机复位,请将耳机放回充电盒内充电即可完成复位。</p>	<p>\如何充电\</p> <p>·给充电盒充电</p> <p>请使用5V-1A以下的小功率充电器充电。在充电时,充电LED灯白灯闪烁,充满电时,四颗白灯常亮。(充电盒充满电的时间约为1.5小时)。</p> <p>·给耳机充电</p> <p>请您分别将左/右耳机正确地放入充电盒中,然后合上充电盒,充电盒指示灯亮;此时左/右耳机上的红色指示灯将点亮进行充电,当耳机充满电时,红色指示灯会熄灭,耳机充满电的时间大约为1.5小时,已充满电的充电盒,可给耳机提供约3个循环的充电。</p> <p>·低电量提示</p> <p>当耳机出现低电量时,蓝牙状态指示灯将会转为红灯慢闪,且可以听到低电量提示音。</p>																												
<p>\重要安全信息\</p> <ul style="list-style-type: none"> ■用户注意: 当耳机长时间不使用的情况下,请每隔20-30天左右给耳机进行一次充电,以更好的保护电池的使用寿命! ■用户不得自行取出或更换产品的电池,包括电池在内的敏感电子元件。如果掉落、燃烧、穿刺、重压、分解或者暴露在高温或液体下可能会造成损坏或者伤害。请勿使用已经损坏的电池和电子元件。 ■弃置与回收信息 本产品及电池不要将其作为家庭垃圾或扔入火中,当您决定弃置本产品及电池时,请按照当地环境法规处理电池,以免发生爆炸。 ■医疗装置干扰 产品包含发射电磁场的组件与无线电,亦包含磁铁。这些电磁场与磁铁可能会对探测器、去磁器或其它医疗装置产生干扰。请让您的医疗装置与产品保持一个安全距离。有关您的医疗装置特定信息,请咨询您的医师与医疗装置的制造商。如果您怀疑产品正在对起搏器、去磁器或其它医疗装置产生干扰,请停止使用。 ■使用前请先充满电后再使用,请使用5V-1A以下的小功率充电器充电,否则会导致耳机损坏。 	<p>\User Guide\</p> <p>Thank you for choosing the T19 True Wireless Earbuds developed by Tuddrom! To better use this product, please read the Quick Start Guide carefully before using and properly manage it.</p> <p>\Product Specifications\</p> <table border="1"> <tr> <td>Bluetooth version</td> <td>5.0</td> <td>Transmission range</td> <td>About 10m</td> </tr> <tr> <td>Earbuds charging time</td> <td>About 1h</td> <td>Charging time for the charging case</td> <td>About 1.5h</td> </tr> <tr> <td>Music play time / Talk time</td> <td>About 3h</td> <td>Standby time (including the charging case)</td> <td>About 300h</td> </tr> <tr> <td>Earbuds weight</td> <td>About 6.6g</td> <td>Weight of the charging case</td> <td>About 26g</td> </tr> <tr> <td>Earbuds battery usage</td> <td>Li-Polymer Battery 3.7V/30mAh</td> <td>Charging-case battery use</td> <td>Li-Polymer Battery 3.7V/250mAh</td> </tr> <tr> <td>Speaker size</td> <td>6mm</td> <td>Sensitivity</td> <td>98±3dB</td> </tr> <tr> <td>Frequency range</td> <td>20-20000Hz</td> <td>Impedance</td> <td>16Ω</td> </tr> </table>	Bluetooth version	5.0	Transmission range	About 10m	Earbuds charging time	About 1h	Charging time for the charging case	About 1.5h	Music play time / Talk time	About 3h	Standby time (including the charging case)	About 300h	Earbuds weight	About 6.6g	Weight of the charging case	About 26g	Earbuds battery usage	Li-Polymer Battery 3.7V/30mAh	Charging-case battery use	Li-Polymer Battery 3.7V/250mAh	Speaker size	6mm	Sensitivity	98±3dB	Frequency range	20-20000Hz	Impedance	16Ω
Bluetooth version	5.0	Transmission range	About 10m																										
Earbuds charging time	About 1h	Charging time for the charging case	About 1.5h																										
Music play time / Talk time	About 3h	Standby time (including the charging case)	About 300h																										
Earbuds weight	About 6.6g	Weight of the charging case	About 26g																										
Earbuds battery usage	Li-Polymer Battery 3.7V/30mAh	Charging-case battery use	Li-Polymer Battery 3.7V/250mAh																										
Speaker size	6mm	Sensitivity	98±3dB																										
Frequency range	20-20000Hz	Impedance	16Ω																										
<p>\How to connect\</p> <p>1. Earbuds power-on/power-off</p> <p>Power-on</p> <ul style="list-style-type: none"> · The charging case is opened and the earbuds is automatically turned on. · In power-off state, hold down the MFB button for three seconds to power on the earbuds. Red and white indicators will be lighted for 1s. There is a beep sound once it is power-on. <p>Power-off</p> <ul style="list-style-type: none"> · Put the earbuds in the charging case cover and the earbuds is automatically turned off. · In power-on state, hold down the MFB button for 5s. Red and white indicators will be lighted for 1s. There is a beep sound upon power-off. <p>2. Pairing (first use)</p> <ul style="list-style-type: none"> · Open the charging case cover, and the red and white indicators on the left and right earbuds flash quickly, then pair the left and right ears, and wait for about 10S. After the pairing is successful, the red and blue indicators on the left and right ears flash slowly and the phone is going into pairing mode. · Enable the Bluetooth function on the phone. Search for the Bluetooth device Tuddrom T19. Select Connect. After the connection is successful, a "Connected" message is displayed. 	<p>\How to use\</p> <p>·Earbuds power-on: The charging case is opened and the earbuds is automatically turned on.(Or hold down the MFB for 3s in power-off state.)</p> <p>·Earbuds power-off: The earbuds is placed in the charging case and the earbuds is automatically turned off. (Or hold down the MFB for 5s in power-on state.)</p> <p>·Play/Pause: Click on the left or right earbud.</p> <p>·Previous/Next: Long press on the left for 2 seconds/ Long press on the right for 2 seconds</p> <p>·Volume + / volume -: Double click on the left / Double click on the right</p> <p>·Siri function: Three-click the left or right ear to wake up the Siri function in the connected state.</p> <p>·Answer/Hang up a call: Short press the left or right button</p> <p>·Reject a call: Long press 1S left or right button.</p> <p>·Clear pairing information: Long press the MFB for 8s in power-off mode to clear pairing information.</p> <p>·Secure pairing: If the Bluetooth device connected to the earbuds runs a version lower than 3.0, a password is required. Enter the default security code 0000 to pair the earbuds with your phone.</p> <p>·Automatic power-off: To save power, when the earbuds is disconnected from the phone, the earbuds will automatically power off after 3 minutes. When the earbuds enters the pairing state for 3 minutes, if the pairing fails, it will automatically power off. Reset: Put the earbuds into the charging case.</p>																												
<p>\How to charge\</p> <p>·Charging the charging case.</p> <p>Please use 5V-1A low power charger for charging. During charging, the charging LED flashes white. When the power is on, the white light is always on. It takes about 1.5 hours to fully charge when charging case).</p> <p>·Charging the earbuds</p> <p>Please put the left / right earbuds into the charging case correctly, and then close the charging case. The indicator of the charging case is on. At this time, the red indicator on the left / right earbuds will light up for charging. When the earbuds is fully charged, the red indicator light will go out. It takes about 1 hours to fully charge the earbuds. A fully-charged charging case for the earbuds charge about 3 cycles.</p> <p>·Low battery level indication</p> <p>When the earbuds have a low battery, the bluetooth status indicator will turn to an red indicator and flash slowly, and you can hear the low battery show sound.</p>	<p>\Important safety information\</p> <ul style="list-style-type: none"> ·Caution: If you do not intend to use the headset for a long time, charge the headset once every 20 to 30 days to ensure its expected service life. ·Don't remove or replace the Battery,including sensitive electronic components, including a battery,and can be damaged or cause injury if dropped, burned, punctured, crushed, disassembled, or if exposed to excessive heat or liquid.Don't use damaged batteries and electronic components. ·Dispose and recycling information Don't treat the product and battery as a household waste or into a fire. When you decide to dispose of the product and its battery, please follow the local environmental laws to handle the battery to avoid an explosion. ·Medical device interference The product contains components and radios that emit electromagnetic fields and also contains magnets. These electromagnetic fields and magnets may interfere with pacemakers,defibrillators, or other medical devices. Maintain a safe distance of separation between your medical device and product.Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device. Stop using product if you suspect it is interfering with your pacemaker, defibrillator, or any other medical device. ·Please fully charge before use. Please use a low-power charger below 5V-1A to charge, otherwise it will cause damage to the earphone. 																												

<p>Tuddrom® T19</p>  <p>FCC ID: 2AMNQ-T19 PRODUCT DESCRIPTION</p>	<p>EU Declaration of Conformity</p> <p>Hereby, Dongguan Tuddrom Electronics Co., Ltd declares that the radio equipment of type Bluetooth Tuddrom T19 is in compliance with Directive 2014/53/EU.</p> <p>The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:http://www.uisii.com/doc/</p>																												
<p>Caution:</p> <ul style="list-style-type: none"> -Use the Bluetooth Earphone in the environment with the temperature between -10°C and 40°C. -The product shall only be connected to a USB interface of version USB2.0 or higher and that the connection to a power USB is prohibited. <p></p> <ul style="list-style-type: none"> -For Battery: Risk of explosion battery is replaced by an incorrect type, dispose of used batteries according to the instructions. <p></p> <ul style="list-style-type: none"> -To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. 	<p>NOTE:</p> <p>This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions,may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:</p>																												
<ul style="list-style-type: none"> -Reorient or relocate the receiving antenna. -Increase the separation between the equipment and receiver. -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help <p>Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.</p> <p>This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:</p> <p>(1) This device may not cause harmful interference, and</p> <p>(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p>	<p>\ユーザーガイド\</p> <p>Tuddromが開発したT19ワイヤレスBluetoothイヤホンをご利用頂き、ありがとうございます。安全に取り扱いたくために本書の内容を十分にご理解頂いた上で本製品をお使いください。また本書を大切に保管しておいてください。</p> <p>\製品仕様\</p> <table border="1"> <tr> <td>Bluetoothバージョン</td> <td>5.0</td> <td>通信距離</td> <td>約10m</td> </tr> <tr> <td>イヤホンの充電時間</td> <td>約1h</td> <td>充電ケースの充電時間</td> <td>約1.5h</td> </tr> <tr> <td>再生/待機時間</td> <td>約3h</td> <td>待機時間(充電ケースを含める)</td> <td>約300h</td> </tr> <tr> <td>イヤホンの重量</td> <td>約6.6g</td> <td>充電ケースの重量</td> <td>約26g</td> </tr> <tr> <td>イヤホンの電池使用</td> <td>Li-Polymer Battery 3.7V/30mAh</td> <td>充電ケースの電池使用</td> <td>Li-Polymer Battery 3.7V/250mAh</td> </tr> <tr> <td>スピーカー外径</td> <td>6mm</td> <td>感 度</td> <td>98±3dB</td> </tr> <tr> <td>周波数範囲</td> <td>20-20000Hz</td> <td>阻 抗</td> <td>16Ω</td> </tr> </table>	Bluetoothバージョン	5.0	通信距離	約10m	イヤホンの充電時間	約1h	充電ケースの充電時間	約1.5h	再生/待機時間	約3h	待機時間(充電ケースを含める)	約300h	イヤホンの重量	約6.6g	充電ケースの重量	約26g	イヤホンの電池使用	Li-Polymer Battery 3.7V/30mAh	充電ケースの電池使用	Li-Polymer Battery 3.7V/250mAh	スピーカー外径	6mm	感 度	98±3dB	周波数範囲	20-20000Hz	阻 抗	16Ω
Bluetoothバージョン	5.0	通信距離	約10m																										
イヤホンの充電時間	約1h	充電ケースの充電時間	約1.5h																										
再生/待機時間	約3h	待機時間(充電ケースを含める)	約300h																										
イヤホンの重量	約6.6g	充電ケースの重量	約26g																										
イヤホンの電池使用	Li-Polymer Battery 3.7V/30mAh	充電ケースの電池使用	Li-Polymer Battery 3.7V/250mAh																										
スピーカー外径	6mm	感 度	98±3dB																										
周波数範囲	20-20000Hz	阻 抗	16Ω																										
<p>\ペアリング方法\</p> <p>1. イヤホン始動/シャットダウン</p> <p>始動: 充電ボックスのカバーを開けると、ヘッドセットが自動的に開きます。 ·シャットダウン状態で、MFBボタンを3秒間押し続けて電源をオンにし、赤と白のインジケーターが1秒間点灯して、電源投入時のプロンプト音が鳴ります。 シャットダウン: イヤホンを充電ボックスに入れてカバーを開くと、イヤホンは自動的にシャットダウンします。 ·電源オンの状態で、MFBボタンを5秒間押し続けるとオフになり、赤と白のインジケーターが1秒間点灯し、電源オフのプロンプト音が鳴ります。</p> <p>2. ペアリング(初回使用)</p> <p>·充電ボックスのカバーを開き、左右のイヤホンの赤と白のインジケーターがすばやく点滅し、左右の耳をペアリングして、約10秒待ちます。ペアリングが成功すると、左右のヘッドフォンの赤と白のインジケーターライトがゆっくり点滅し、電話音とペアリングします。 ·電話のBluetoothをオンにして、Bluetoothデバイス「Tuddrom T19」を検索し、[接続]をクリックします。テキストに「接続済み」と表示されます。</p>	<p>\使い方\</p> <ul style="list-style-type: none"> ·ヘッドホン: 充電ボックスが開き、ヘッドホンが自動的にオンになります(または、電話がオフのときにMFBボタンを3秒間押し続けます)。 ·ヘッドフォンオフ: イヤホンを充電ボックスに入れて蓋を閉じると、イヤホンは自動的にシャットダウンします(または、電話がオンになっているときにMFBボタンを5秒間押し続けます)。 ·再生一時停止: 左または右の耳ボタンをクリックします ·音の曲次: 左を3秒間押し押し ·音量+/音量- 左をダブルクリック/右をダブルクリック ·Siri機能: 左または右を3回クリックすると、接続時にSiri機能が起動します ·電話切る: 左または右ボタンを短く押しします ·通話を拒否: 1S左または右ボタンを長押し ·ペアリング情報のクリア: オフ状態で5秒間押し続けると、ペアリングがクリアされます。その後、ヘッドセットは自動的にシャットダウンします。 ·セキュリティペアリング: 携帯電話がBluetoothバージョン3.0以前のBluetoothデバイスに接続されている場合、パスワードがポップアップされると、携帯電話とペアリングするには、デフォルトのセキュリティコード「0000」を入力してください。 ·自動シャットダウン: 電力を節約するために、ヘッドセットが電話から切断されると、ヘッドセットは自動的にシャットダウンします。 ·イヤホンのリセット: イヤホンをリセットする必要がある場合は、イヤホン充電ボックスに戻し、充電してリセットを完了してください。 																												
<p>\充電方法\</p> <p>·充電ケースを充電する</p> <p>充電には5V-1A以下の小型充電器を使用してください。充電中は、充電LEDが白く点滅します。いっぱい電源がオンのときは、4つの白いライトが常に点灯します。(充電ステーションは約1.5時間で完全に充電されます)。</p> <p>·イヤホンを充電する</p> <p>左右のイヤホンを充電ケースに正しく入れてから、充電ケースを開いてください。充電ケースのインジケーターが点灯します。このとき、左右のイヤホンの赤い表示ランプが点灯して充電します。ヘッドセットが完全に充電されると、赤いインジケーターが点灯しなくなります。ヘッドセットは約1時間で完全に充電されます。完全に充電された充電ケース、イヤホンを提供できます充電は3サイクル。</p> <p>·停電量提示</p> <p>ヘッドセットのバッテリー残量が少なくなると、Bluetoothステータスインジケーターが赤色になりゆっくり点滅し、バッテリー残量低下のプロンプト音が聞こえます。</p>	<p>\重要なご注意\</p> <ul style="list-style-type: none"> ·ご注意: イヤホンは長時間ご使用にならない場合、電池バッテリーを保護するため、20-30日ごとにイヤホンを一回充電してください。 ·本製品のバッテリーを含む電子部品を自分で取り出したり、交換したりしないでください。落下、燃焼、釘さし、垂注、分解もしくは高温や液体に晒す場合、損傷や危険を及ぼす可能性があります。損傷の可能性のあるバッテリーと電子部品を扱わないでください。 ·廃棄と回収について 本製品及び内蔵バッテリーを家庭ごみとして扱ったり、火に入れたりしないでください。本製品及び内蔵バッテリーを廃棄するときは、燃発を回避するために、地域の条例に従ってください。 ·医療用機器への電磁干渉について 本製品には、電磁場を発生させるマグネットなどの部品が含まれています。電磁場とマグネットによって、ペースメーカーや除動器などの医療用機器に対して電磁干渉を起こす恐れがあります。医療用機器から安全な距離を保ってください。お手持の医療用機器の特別情報については、担当医師または医療用機器のメーカーにお問い合わせください。万一、本製品によってペースメーカーや除動器などの医療用機器に対して電磁干渉が起こった場合、使用を中止してください。 ·使用前に完全に充電してください。5V-1A以下の低電力充電器を使用して充電してください。そうしないと、ヘッドフォンが損傷します。 																												